



COMMUNE DE COURTEPIN
GEMEINDE COURTEPIN

Secrétariat / Sekretariat
Route de Fribourg 42
1784 Courtepin
026 684 18 34 - adm@courtepin.ch

Législature 2021-2026

Message no 8 du Conseil communal au Conseil général
du 24 mai 2022

Comptes 2021

1. Introduction et objet du message

Les comptes 2021 de la Commune de Courtepin présentent un résultat largement bénéficiaire. Ce bon résultat, rendu possible par une bonne tenue des dépenses tout au long de l'année doit toutefois beaucoup à des entrées d'argent extraordinaires directement ou indirectement liées aux mesures sanitaires mises en place dans le cadre de la pandémie du Covid.

Le rapport des comptes 2021 comporte les explications détaillées permettant d'interpréter au mieux les résultats des comptes de fonctionnement et d'investissements.

Comptes de fonctionnement

L'exercice 2021 se solde par un résultat positif de CHF 3'116'563.01.

Comptes d'investissements

Le total des charges d'investissements s'élève à CHF 6'730'113.24 pour CHF 1'096'987.15 de recettes.

2. Conclusion

Le Conseil communal prie le Conseil général d'approuver les comptes 2021 de la Commune de Courtepin.

Message validé par le Conseil communal lors de sa séance du 2 mai 2022

Au nom du Conseil communal

Le Syndic :


Martin Moosmann



La Secrétaire communale :


Anne Rochat



COMMUNE DE COURTEPIN
GEMEINDE COURTEPIN

Secrétariat / Sekretariat
Route de Fribourg 42
1784 Courtepin
026 684 18 34 - adm@courtepin.ch

Legislatur 2021-2026

Botschaft Nr. 8 vom Gemeinderat an den Generalrat
vom 24. Mai 2022

Jahresrechnung 2021

1. Einleitung und Zweck der Botschaft

Die Rechnung 2021 der Gemeinde Courtepin weist ein deutlich positives Ergebnis aus. Dieses gute Ergebnis, das durch eine gute Ausgabenkontrolle während des ganzen Jahres und zu einem grossen Teil den ausserordentlichen Geldeingängen, die direkt oder indirekt mit den im Rahmen der Covid-Pandemie eingeleiteten Gesundheitsmassnahmen zusammenhängen.

Die detaillierten Erläuterungen zum Jahresabschluss 2021 ermöglichen, eine bestmögliche Interpretation der Ergebnisse des Betriebs- und Investitionsabschlusses.

Betriebsrechnung

Das Geschäftsjahr 2021 schliesst mit einem positiven Ergebnis von CHF 3'116'563.01.

Investitionsrechnung

Die gesamten Investitionsausgaben belaufen sich auf CHF 6'730'113.24 bei Einnahmen von CHF 1'096'987.15

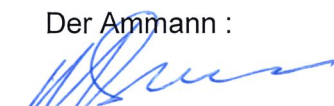
2. Schlussfolgerung

Der Gemeinderat bittet den Generalrat, die Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Courtepin zu genehmigen.

Vom Gemeinderat an seiner Sitzung vom 2. Mai 2022 bestätigte Botschaft

Im Namen des Gemeinderates

Der Ammann :


Martin Moosmann



Die Gemeindeschreiberin :


Anne Rochat